

Hội Vạn Quốc Tiết-Kiệm
HỘI HIỆP ĐÀN NẠC DANH PHÁP
 Theo quyết định của Chính-phủ Đông-Pháp
 VÀ 1.000.000 LƯƠNG (Thương-Hải)
 và 800.000 PHÁT LƯƠNG ĐÓNG GẮT CỬ
 QIANG-NGUYỄN-TIẾT-KIỆM - SAIGON
 số 26, đường CHANGNEU
 Chi-nhánh tại Hà Nội, số 53, tại Le Franc's Corner
 Chi-nhánh ở Nam-định, số 94 đường Gallieni.

Muốn lập vốn — Muốn lập tư bản
Muốn để dành tiền cho con trẻ an lạc
 Thì mua của Hội Vạn Quốc Tiết-Kiệm:
 — Về 1.000 đồng — mỗi tháng góp 5 đồng
 — Về 500 đồng — mỗi tháng góp 2 đồng
 — Về 250 đồng — mỗi tháng góp 1 đồng

Đặng dự vào: 1. Cuộc xổ số hàng tuần mà tháng kế từ tháng
 1. Cuộc xổ số hàng tuần mà tháng kế từ tháng
 2. Cuộc chia 4.3 tỉ tiền của Hội, sau khi đóng
 đúng 2 năm.

VỀ NÊN LƯU Ý: Hội cũng dùng những chiếc chân có từ từ
 đóng làm quà tặng những anh em mua của người bạn mới.

TRANG THIẾT BỊ
 ...
 ...
 ...



SỮA CHIM-NHAN
«LA MOUETTE»

TỐT HƠN HẾT MỌI THỨ SỮA
Một hộp..... 0\$25

Đại-lý Độc quyền khắp Đông-Pháp
L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
135, Boulevard Charner — Saigon

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF
Vệ-sanh TỬU
 của Lương y RIF chế ra

Thức này là loại rượu...
 ...
 ...

INJECTION PEYRARD
 Thuốc tiêm...
 ...
 ...

Khẩn Án Suối-Nồm HẠ GIÁ
 Từ cơn đương lâm...
 ...
 ...

SÁCH RẤT CẦN ÍCH
 thầy giáo để dạy trẻ em đọc
 và cho trẻ em để học tiếng Pháp

do Ông A. CHAMBRON
 soạn theo phương pháp
 & Nam-Kỳ soạn

Đạt-tiền tác-dụng sinh ra nhiều bệnh.
Nếu muốn chánh khí, xin dùng:
thứ thuốc VÉRITABLES «GRANES de SANTÉ
du Docteur FRANCK»

HẾT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT ĐẸ

MỠI NGƯỜI HỌC-TRÒ NÊN BIẾT
PHÉP MẪU THI ĐẤU

Học trong môi trường...
 ...
 ...

Mức chữa khỏi bệnh
Sốt-rét-NGÀ-NƯỚC
QUINOFORME

Thuốc-Áng, Thuốc-Vi-xin và
 Thuốc-bình
 Chất lượng học được dùng ở
 trong các thuốc-điều-điều

TIRU-THUYẾT SỐ: 16
Hai gia-dinh
Lương thứ II của HO-VAN-SY

Qua ngày sau, thứ bảy, Tổng
 di làm buổi sớm mai rồi, đến
 trưa lại, sau, có xe hơi mới
 người bà con đi Saigon về Bắc
 liền, chẳng lẽ phải về theo nhà
 của mẹ đẻ nữa.

ông thân của chàng, Ông Hoàng
 có Luc nó thây, nên phải hỏi:
 — Chà coi con không được
 trong việc này. Hay là con muốn
 cái linh của, không chịu cưới
 vợ. Con phải nhớ con đã hứa
 làm một đời rồi chứ.

làm mà. Có đến con chưa muốn
 vợ, là chưa muốn phải học học
 lo. Bởi vậy, bây giờ, con không
 cần y cha, song con xin thưa
 rằng chứ công được, mà không
 cưới rằng rồi.

Hỏi Tống và Nhãn người làm
 (thành cả hai đời người sống đời,
 ở trong lòng chấp trái gai vọt
 ngàn năm trăm tuổi đời rồi
 như thế vò...)

muốn uống cả ngày
PIPPERMINT
GET
 với nước đá
 hay nước lã
GET FERNES
 REVEL (M-Garmon) France

IMPRIMERIE DE L'ÉTAT
 Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VAN-THIỆT,
 87, Rue Lucien Monard. — SAIGON

